



**Autorització de trasllat d'animals (Campanya de sanejament ramader)^{1 2} /
Autorización de traslado de animales (Campaña de saneamiento ganadero)^{1 2}**

Dades de l'explotació / Datos de la explotación

Nom de l'explotació / Nombre de la explotación	Terme municipal / Término municipal	Marca oficial
Nom i cognoms del /de la titular / Nombre y apellidos del/de la titular		NIF
Adreça / Dirección	Municipi / Municipio	Comarca

Dades de l'escorxador / Datos del matadero

Nom de l'escorxador / Nombre del matadero	Terme municipal / Término municipal
---	-------------------------------------

Animals objecte de l'autorització de trasllat / Animales objeto de la autorización de traslado

Núm. d'ordre / Núm. de orden	Número de crotal	Edat / Edad	Sexe / Sexo	Raça / Raza	Malaltia diagnosticada / Enfermedad diagnosticada
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Dades del veterinari/ària oficial / Datos del veterinario/aria oficial

Nom i cognoms / Nombre y apellidos
Adscrit a / Adscrito en

AUTORITZO al/a la titular de l'explotació a dalt esmentada a traslladar els animals objecte d'aquesta autorització des de la seva explotació fins a l'escorxador relacionat. /

AUTORIZO al/a la titular de la explotación arriba citada a trasladar los animales objeto de esta autorización desde su explotación hasta el matadero relacionado.

S'indica al/a la conductor/a que els animals positius no es poden transportar amb altres animals que no procedeixin d'explotacions positives/
Se indica al/a la conductor/a que los animales positivos no se pueden transportar con otros animales que no procedan de explotaciones positivas

Dades del transport / Datos del transporte

Nom i cognoms del/de la conductor/a / Nombre y apellidos del/de la conductor/a	NIF	Matrícula del vehicle / Matrícula del vehículo
---	-----	--

Dia i hora de realització del trasllat / Día y hora de realización del traslado:

Localitat i data / Localidad y fecha

El/la veterinari/ària oficial (signatura i segell)/ El/la veterinario/aria oficial (firma y sello)	El/la conductor/a (signatura) ³ / El/la conductor/a (firma) ³
---	--

ES PREGA A LES AUTORITATS QUE NO IMPEDEIXIN EL SEU TRASLLAT / SE RUEGA A LAS AUTORIDADES QUE NO IMPIDAN SU TRASLADO

1. Validesa de 72 hores a partir de la data d'expedició / Validez de 72 horas desde la fecha de expedición.
2. Trametre l'original als serveis veterinaris oficials de procedència i guardar una còpia per a l'arxiu de l'escorxador / Enviar el original a los servicios veterinarios oficiales de procedencia y guardar una copia para el archivo del matadero.
3. Signa el/la conductor/a conforme ha llegit la indicació feta pels serveis veterinaris / Firma el/la conductor/a conforme ha leído la indicación realizada por los servicios veterinarios

Recepció dels animals traslladats / *Recepción de los animales trasladados*

Dades de l'/la inspector/a veterinari/ària / *Datos del/de la inspector/a veterinario/a*

Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*

Escorxador / *Matadero*

FAIG CONSTAR, que en data _____ van arribar els animals objecte d'aquesta autorització i que està conforme amb la seva identificació. / **HAGO CONSTAR**, que en fecha _____ llegaron los animales objeto de esta autorización, y que está conforme con su identificación.

S'ha desinfectat el vehicle utilitzat en el transport i s'ha realitzat el sacrifici del dia _____ d'/de _____ de _____ / *Se ha desinfectado el vehículo utilizado en el transporte i se ha realizado el sacrificio del día _____ de _____ de _____.*

Núm. d'ordre / Núm. de orden	Pes canal / Peso canal	Lesions observades i decomisos realitzats (zones i quilograms) / Lesiones observadas y decomisos realizados (zonas y kilogramos)
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

Observacions / *Observaciones*

Localitat i data / *Localidad y fecha*

L'/la inspector/a veterinari/ària (signatura i segell) / *El/la inspector/a veterinario/aria (firma y sello)*

¹ Validesa de 72 hores a partir de la data d'expedició / *Validez de 72 horas desde la fecha de expedición*

² Trametre l'original als serveis veterinaris oficials de procedència i guardar una còpia per a l'arxiu de l'escorxador / *Enviar el original a los servicios veterinarios oficiales de procedencia y guardar una copia para el archivo del matadero.*